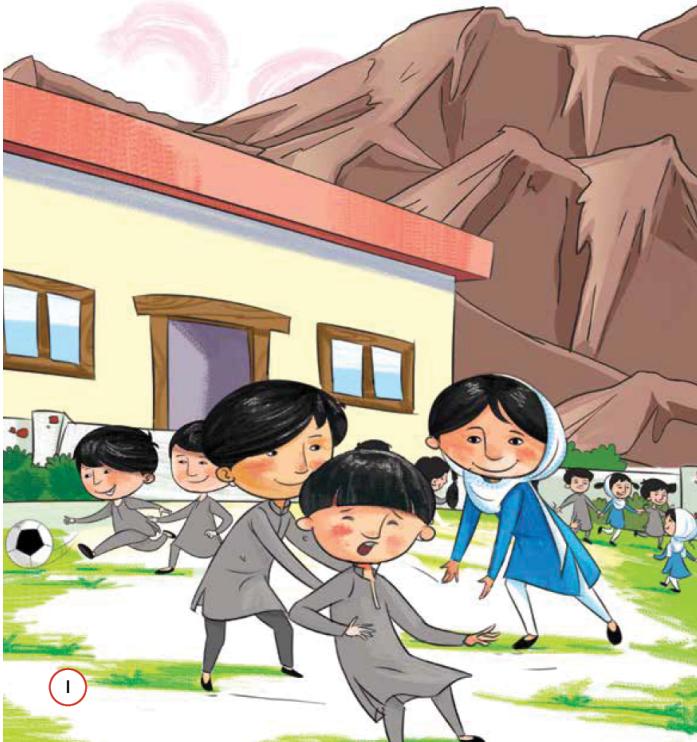


مەنچ، سەدە، بالاچ، كېبر ئە من دومى كلاس ئە وانگ ئە اىس - مايىك دىگر ئە سىنگت اىس - يىجاھ وانىن ئە ھوارى ئە لئىب كىنىش - كېت دىگر ئە باز حىالدارى ئە كىنىش - وەدە كەسە ئە كەك پكار بىت گۈرا كەك ئە مەدە ئە ھەم ساڑى بىنىش - ما پە دەقى سىنگت ئە پەھرىگىك اىس -



کیک روچے کلاس ء پُر تال گُرا من نوکیں زہے دیست۔ آیک  
کُنڈے ء نشیک آت ء جیران آت۔ کلاس ء لمتین دست نه او شتیں  
زہے آئی ء کلاگ گرگ ء آت آنت۔ من ہے زہگانی کڑا شتاں ء  
آہان ء نور بر ء کلاگ گرگ ء مکن کرت۔



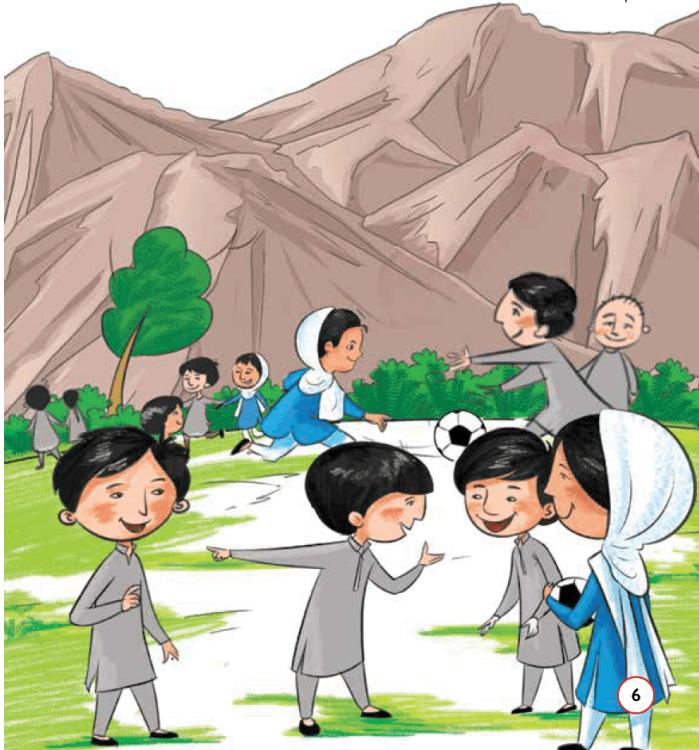
من نوک آوکیس زگ بجست کرت، تئی نام کئے انت؟ آئی ئاگشت  
که منی نام نکبر انت ء من مروفچی اسکول ئاگلگ آل۔ من آئی ئا  
را گشت که منی نام بوھیر انت۔ من بجست کرت که تو پرچا ملور  
ئے؟ نکبر ئاپسو دات، منا او سنگت نیست۔



من کمبر گول سنگتار ۽ پچار کنايئن ت ۽ گشت، مروپجي دراہ ھوار بئیں  
۽ لئیب کنیں۔ ملکنج ۽ گشت، بیا ات مروپجي فُٹ بانی لئیب کنیں۔  
سدو ۽ گشت، نه مروپجي هاکی لئیب کنیں۔ بالاچ ۽ درائیئن، هاکی ۽  
لئیب سک گران انت۔ ھر کس ۽ وقی پسند ۽ گوازی ۽ په اڑکرت۔



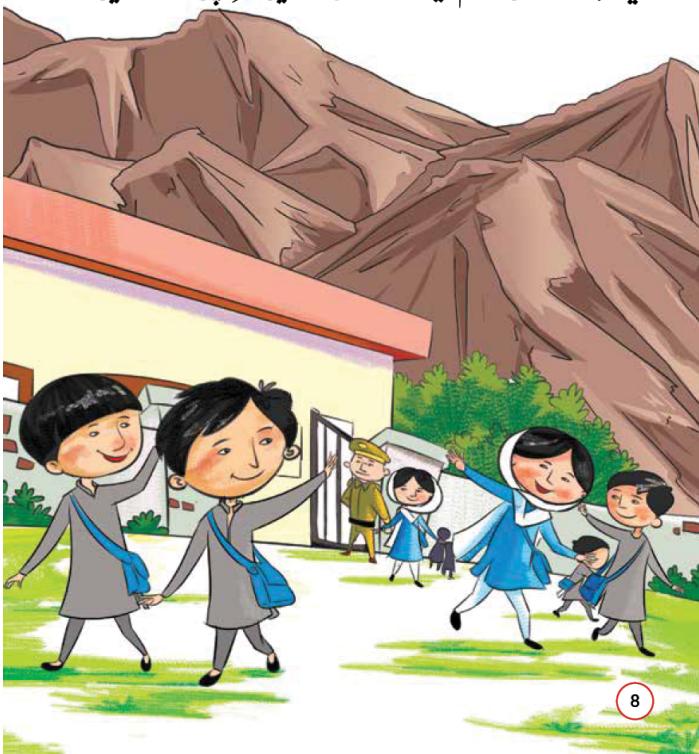
من در ستان اس حاموش کنان ء گُشت، کبر مئے کلاس ء نوک آنگلک.  
چه آئی ء جوست به کن ات که کُجام لئیب یے پسند انت! کبراء  
گُشت، منا کرکٹ دوست بیت. سدوءَ بیت پیش واشت ء گُشت، من  
هم ہے لوٹ ات. من گُشت گڑا مردپچی کبراء پسند ء لئیب ء کنیں۔



درائیں سنگتائ ہو کرت۔ ما کرکٹ ۽ لئیب بنا کرت۔ درستاں چ کرکٹ ۽ لئیب ۽ مزگ رُرت۔ کمبر ۽ سنگتائی اے کار پد دوست بوت آنت۔ آئی ۽ ملوری ہلاس بوت۔ آ گوں درستاں ہوار کپت۔ نوں کمبر سک گل آت که آئی ۽ راشریں سنگت رستگ آت۔



موکل بوت ئە دراھ چە اسکول ئە دراتك أنت. من جىست كُرت، كېبر توڭىما نىشىڭ ئى ؟ كېبر ئە گۇشت منى گىز ڈاكخانە ئە كىش ئە أنت. من پىند ئە گىز ئە رواں. اے گپ ئە گول بالاق ئە گۇشت، منى ھەم گىز ھا نىيگا ئىنت. من مدام ايپوك ئە رواں.- بىرىن مروپچى ھوار روين.



جست

مارا اسکول ئە نوکیس سگنغانی حیالداری پر چاکتى ئانت؟

وانگى بودىشت ئەكار

اال، ائىل، اوں

توار زانى:

نۇدرىرى، پىكار، ساڭىزى، كلاڭڭ، ملور، دمان، چىجار، گوازى

پېش، آڭ، پىند، مدام، ئېۋەك

تامگال، پنامگال، ستاڭال

لېزىچى:

رېيىندە:

داڭىڭ ئە بودىشت ئە بىدا ھەك كلاس ئە نۇدرىرانى چاتىكىن ئولى بىت؛ چۈچىرىكىن بىلەن ئە درېچىك ئە گەستىرىن درېچىك. نۇدرىرانى داڭىڭ ئە بودىشت ئە چىسان ئە جىتا جىتا درېچىك ئە كەن نېمىگەت بودىشت ئەنت. ايشان ئە "بىولەر رېيىز" ئام دېيىك بودىشت. بىولەر رېيىران ئە تىلىن مادا يېك شىل ئە دېيىك بودىشت ئەنت. بىولەر رېيىر زانى بىكى مول ئە نۇدرىران داڭىڭ ئە دوت مەسىزىن وانوڭ (Independent reader) جۈز لەنگ ئەنت. پا 24 ھېڭىل ئە بىولەر رېيىز ئە 8 (سىيەت) ئەنت. ھەك بىولەر رېيىز ئە پا 3 ھېڭىل چىن كېڭ ئە بودىشت. سەرچىسىن بىولەر رېيىرانى پېرى تاڭ ئە پە نۇدرىران داڭىڭ ئە باخت ئە كار داڭىڭ.

إىلە كەتاب ئە مۇادىنى چاپ ئە شىقى ئەلى ئە گېپ ئە جوانى ئە جىالدارى كېڭ. بۇتىك كە چە دەيىل بېك بە بەتىد پەا ھەم داڭىڭ ئە مىيان ئە إيشانلى اندر ئە جاتىكىن روپى ئە نىزورى يىئە كە گەندىگ بىت ئە إيشانلى بەت ئە پاكسان رېيىنگەت پە دېيىك ئە خەلق ئە صوبائى يىا ھەندى كارگاس سەرىپەدى بىرى ئەت. شەنە كەكارى ئە دەلىپى ئە مەنت دار بىكىن.

### پہنچانی رہشوںی

#### بنداتی سے تاکدیاں پہ جملہ زانی جست

« شئے نزاں اے کئے چے بابت ہے انت؟

« کہہ پہ چالور فہریک آت؟

« کہہ چوں درستی غلت جوڑ یوت؟

#### کئے نیام پہ جملہ زانی جست

« کئے ء اشیں نامگال، پناہگال شوہرا پہ کن ایت؟

« کہہ ء ملک لگک ع دگر وڑاٹ آت؟

« اے کئے ء دگر شریں نامے پہ بندرات؟

#### کئے ہ بلاسی پہ جملہ زانی جست

« چ اے کئے چے پیٹت رسیت؟

« کئے ہ وقی لبرال پہ کئٹ ات۔

[www.pakreading.org](http://www.pakreading.org)

This publication is made possible by the support of the American people through the United States Agency for International Development (USAID). It is produced by the USAID-funded Pakistan Reading Project in collaboration with the provincial/regional government. The contents are the sole responsibility of the project and do not necessarily reflect the views of USAID or the United States Government.

ایے شیخگاری ہ پیغمبر نجح امریکی اس ء ملک ء امریکی کاراگل چ میان اسٹانی دیر و دی ہ نیچا چ سکھ پوچھ۔ ایے کتاب یو ایس ایڈ پاکستان روپیٹ پوچھت ہ سوسائٹی ہ بینی محاجانی ہوری ڈلک ہ جیڈس گلک آت۔ ایے موبولنی ٹھیکھی ہ زند واری پاکستان روپک پوچھت ہیں ایت اُم ہ ایت کہ اے امریکی حکومت یا یو ایس ایڈ ہ جمال ہ ایمنی درستی ہ ایت۔